

意大利宗教改革及其瑞士网络

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

洛迦诺群体是意大利新教徒网络中的一个节点。在 16 世纪中叶的几十年间，这一网络从那不勒斯、卢卡和威尼斯一直延伸到日内瓦、巴塞尔、苏黎世、斯特拉斯堡、海德堡、波兰和特兰西瓦尼亚。维系这一网络的，是共同的语言、书信往来、印刷出版和人员流动。它同时也受到其成员避难所在各法域法律的塑造。从本书的视角来看，它还是瑞士金融中心历史上反复出现的一种现象的早期范例：受过教育、流动性强的人士从意大利来到瑞士，带来技能、人脉和资本，并根据所在地提供的法律保护来选择定居之处。

1 1542 年：转折点

决定性的年份是 1542 年。这一年，教皇保罗三世将罗马宗教裁判所改组为一个由枢机主教组成的中央圣部，对全意大利的异端案件拥有管辖权。16 世纪 30 年代的意大利改革运动几乎在一夜之间变成了一场逃亡者的运动。¹ 贝尔纳迪诺·奥基诺被传唤至罗马，随即逃往日内瓦。彼得·马蒂尔·韦尔米利离开了他担任圣弗雷迪亚诺修院院长十五个月的卢卡，取道苏黎世和巴塞尔前往斯特拉斯堡。² 皮埃蒙特人文主义者切利奥·塞孔多·库廖内（Celio Secondo Curione）曾在宗教裁判所的阴影下于意大利多个城镇执教，也在同一年离开意大利。³ 历史辞典指出，1542 年宗教裁判所重新设立

之后，许多来自卢卡、热那亚、克雷莫纳和米兰的意大利人逃往瑞士。

洛迦诺群体在 1542 年之前就已形成，直到 1555 年才成为难民群体。尽管如此，它还是从他人的出逃中受益。来自米兰和皮埃蒙特的流亡者加入其中，而其领袖则与最知名的逃亡者保持联系。贝卡里亚与留在意大利并最终被处决的彼得罗·卡尔内塞基（Pietro Carnesecchi）之间的友谊，将洛迦诺与意大利福音运动的圈子联系起来——这一圈子曾聚集在那不勒斯的胡安·德·巴尔德斯和维泰博的雷金纳德·波尔（Reginald Pole）枢机主教周围。⁴当洛迦诺人自己不得不离开时，曾经过他们城镇的这一网络接纳了他们。

2 日内瓦与卢卡的商人家族

日内瓦是意大利难民在瑞士最大的目的地。1542 年之后，奥基诺在那里担任意大利语会众的牧师三年。⁵1549 年至 1587 年间，该市接纳了各种出身的新教难民约 8,000 人，其中约 3,000 人永久定居，而当时该市人口约为 10,000 人左右。⁶在意大利人中，来自卢卡的家族对该市日后的经济最为重要。布尔拉马基（Burlamaqui）、迪奥达蒂（Diodati）、米凯利（Micheli）和卡兰德里尼（Calandrini）家族跻身日内瓦的名门望族之列，并与后来到达的图雷蒂尼（Turrettini）家族一道，为丝绸业、国际贸易以及日内瓦卷所描述的银行网络作出了贡献。⁷卢卡难民在社会特征上与洛迦诺人相似：都是城市人口，受过教育，从事商业，流动性强，其联系延伸至里昂、安特卫普和意大利各贸易中心。

这一比较也显示了两座城市之间的差异。日内瓦是一个独立的共和国，其议会可以随意接纳难民，只受本市公民反对意见的制约。苏黎世则是一个邦联的成员，而该邦联的联邦机构刚刚下令驱逐洛迦诺人。两座城市都面临行会对新来者的反对，在授予难民公民权时都有所选择。日内瓦的避难规模要大一个数量级，部分原

因在于该市邻近法国，部分原因在于加尔文有意吸引受过教育的同信者的政策。

3 注释

1. Tosato-Rigo, “Protestantische Glaubensflüchtlinge”（见上文）（1542 年重新设立宗教裁判所；“Zahlreiche Italiener aus Lucca, Genua, Cremona und Mailand”）。1542 年 7 月 21 日的通谕 Licet ab initio。
2. Castaldo, “Peter Martyr Vermigli”（见上文）。取道苏黎世和巴塞尔的路线。
3. Peter Hughes, “Celio Secondo Curione”, Dictionary of Unitarian and Universalist Biography, <https://uudb.org/?p=1928>（1542 年逃往瑞士）。
4. Campi, “Lutero e la Riforma a Sud delle Alpi”（见上文）（与卡尔内塞基的友谊）。Rotondò, “Carnesecchi, Pietro”（见上文）（1540 年为那不勒斯巴尔德斯圈子成员；1541–1542 年与波尔同在维泰博）。
5. Campi, “Ochino, Bernardino”（见上文）。
6. Tosato-Rigo, “Protestantische Glaubensflüchtlinge”（见上文）（1549–1587 年接纳约 8,000 人，约 3,000 人定居，约占人口的 30%）。

意大利宗教改革及其瑞士网络

7. “Protestant refugees in Switzerland”, Wikipedia (英文)
https://en.wikipedia.org/wiki/Protestant_refugees_in_Switzerland
(来自卢卡的布尔拉马基、迪奥达蒂、米凯利和卡兰德里尼家族)。参见日内瓦卷。图雷蒂尼家族的到来(1592年)。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见，不能替代针对个案的专业意见，亦不建立律师与客户关系。本文反映截至2026年9月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/lugano-the-italian-reformation-and-its-swiss-network